**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande

**Band:** 37 (1911)

**Heft:** 23

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

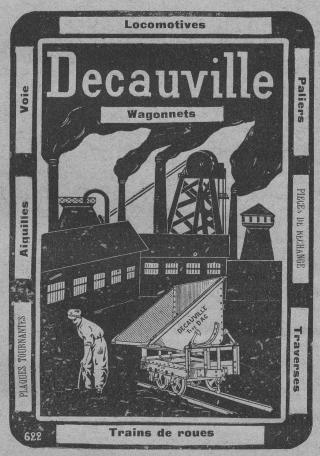
# ARBRES DE TRANSMISSION

en acier comprimé et tourné, poli

# Montandon & C1e S. A., Bienne

Fers et Aciers étirés de précision sur tous

Aciers laminés à froid jusqu'à 210 mm. de largeur. Feuillard pour emballages, sans scories.



E. Bernheim-Vægeli, Berne

Bureau technique.

LAUSANNE

COURS DE COMPTABILITÉ:

commerciale industrielle

et banquière

6199 Théorie des bilans.

Le semestre d'hiver commencera le 10 octobre.

Programme gratuit. GŒLDI, DIR.

Bureau et auditoires GALERIES DU COMMERCE.

Société Anonyme UNION, à BIENNE (Suisse).

Première Fabrique Suisse de CHAINES SOUDÉES par procédé électrique breveté. CHAINES en TOUS GENRES



CHAINES CALIBRÉES & ÉPROUVÉES de la plus haute résistance pour Grues et Monte-Charges.

N.B. - La chaîne courante n'est vendue que par les marchands de ter.

Installateur des Eaux de Cossonay, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens, Bremblens, Leysin, etc. 5488 482 F

Spécialité de canalisations à haute pression. Chauffages de serres, chambres de bains et buanderies. Installations pour eau et gaz. Appareils sanitaires de tous systèmes. Serrurerie en tout genre. — Etudes et devis sur demande. 5754



FONDÉE EN 1901

TRÈS PRATIQUES

### APPAREILS A HELIOGRAPHIER

« ARCUS » et « SIMPLEX »

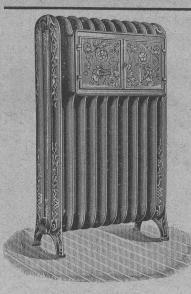
Papiers à dessin, à calquer

et à héliographier,

de première qualité.

Echantillons et catalogue gratis.

CARL EBNER, jr, SCHAFFHOUSE



# Ele PÆRLI & Cie

BIENNE

LAUSANNE

--

Chauffages centraux de tous les systèmes.

Installations sanitaires

Excellentes références.

ENTREPRISES GÉNÉRALES

de VITRERIE en tous genres. Atelier spécial de Vitraux d'Art.

ENCADREMENTS , 5330

### CHIARA

Pl. St-Laurent, Lausanne. Verres de toutes sortes en gros et détail.



le plus efficace enduit protecteur hydrofuge pour le ciment et le fer.

## MARTIN KELLER

Zurich I.

# LEHMANN & CE

Zürich

München

Innsbruck

Utoschloss

Domhof

69 Byd. Gambetta

Erlachstr. 23

Müllerstr. 7

Budapest

Arany Yános u. 18

## **AUSFÜHRUNG**

erstklassiger, moderner, :-: sanitärer, hydrotherapeutischer und = Ventilations-Anlagen =====

sowie

Zentralheizungen

== aller Systeme ===

### EXÉCUTION

d'Installations sanitaires, modernes, de premier ordre, d'Hydrothérapie,

= de Ventilation ===

et de

Chauffages centraux

— de tous systèmes —

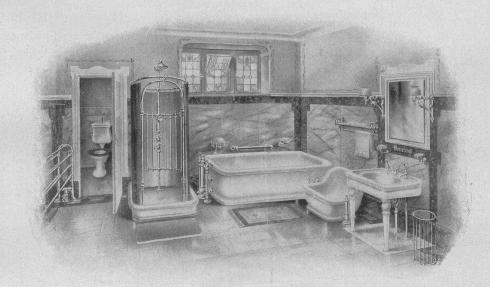
für — pour

# Hôtels # Kurhäuser # Sanatoriums # Villas

Vertreter gesucht.

::

::



epresentants sont demandes

# Komplete Badeeinrichtungen für Appartements,

umfassend:

Wanne, Toilette, Kloset und vernickelte Garnituren von Fr. 360.- Mk. 288.-

Bestgeschultes Montagepersonal

# Salles de Bains complètes pour Appartements,

comprenant:

Baignoire, Lavabo, W. C. et accessoires nickelés depuis Frs. 360.- Mk. 288.-.

Corps de monteurs bien expérimentés

Verlangen Sie unsere soeben erschienenen Spezialkataloge über:

- a) Sanitäre Apparate,
- b) Hydrotherapeutische Apparate,
- c) Zentralheizungen.

Prière de demander nos derniers catalogues spéciaux:

- 1º d' Appareils sanitaires,
- 2º d'Appareils pour Hydrothérapie,
- 3º de Chauffages centraux.

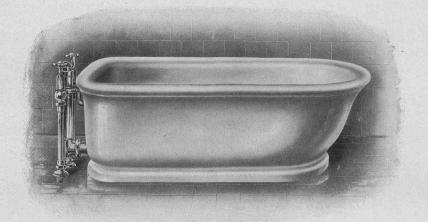
# Sanitäre Apparate

### Badewanne auf Sockel

aus ff. weiss glasiertem "Hygieia" Feuerton mit vernickelten Armaturen.

No. 253





### Baignoire, modèle à socle

en grès-porcelaine "Hygieia" émaillé en blanc avec accessoires nickelés.

### Eleganter Doppelwaschtisch

aus ff. weiss glasiertem "Hygieia"-Feuerton mit vernickelten Armaturen.

No. 820



### Lavabo à deux places, modèle riche en grès-porcelaine "Hygieia" émaillé en blanc avec accessoires nickelés.

### "Hygieia" Kloset

mit direkt aufmontiertem Spülkasten aus weisser Fayence in absolut hygienischer Ausstattung.

No. 659



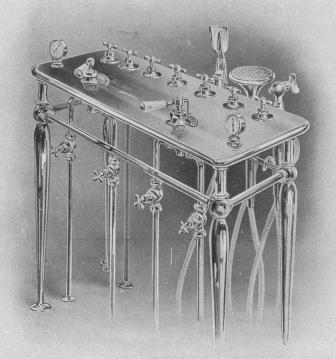
# Appareil WC "Hygieia"

avec réservoir de chasse en porcelaine blanche, installé immédiatement sur la cuvette. Exécution absolument hygiénique.

# Apparate für Hydrotherapie

# Duschen-Katheder

Derselbe wird mit jeder gewünschten Anzahl Verriegelungen geliefert.



# Appareils d'Hydrothérapie

# Tribune de douches

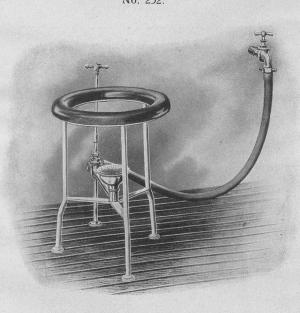
Elle se livre pour desservir un nombre quelconque d'appareils.

### Schwitzkasten

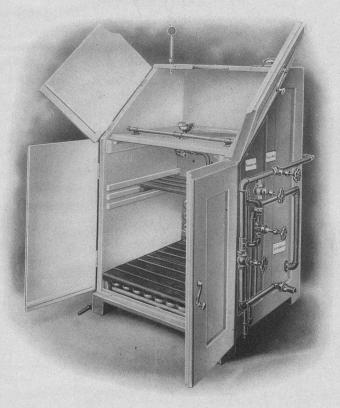
für Dampf- und Heissluftbäder, mit Inhalation. No. 261.

### Sitzdusche

mit Reguliervorrichtung. No. 232.



Douche de siège avec dispositif de réglage.



Appareil pour Bains de vapeur et d'air chaud avec dispositif pour inhalation.

aller Systeme

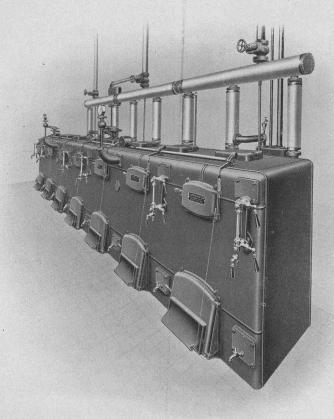
sowie

# Ventilationsanlagen.

00

Teilansicht der Kesselanlage einer der grössten, von uns erstellten, Zentralniederdruckdampfheizungen des Kontinents

\*\*\*



de tous systèmes et Installations de ventilation.

Vue partielle
de la rangée
de chaudières d'une
des plus grandes
installations de
chauffage à vapeur
à basse pression
du continent
exécutée par nous.

\*\*

**Type G** mit Wärmeschrank

# Heizkörper

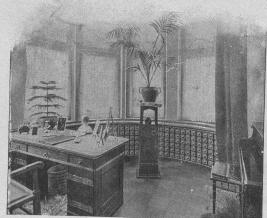
**Type F**Kurvenform hinter leicht abnehmbarer Metallverkleidung



Modèle à chauffe-plats.

# Radiateurs

**Type K** Heisswasser im Badezimmer



Modèle courbé derrière un revêtement en métal facilement démontable.



Eau chaude dans la salle de bains.



Locomotives

Achat

**Dragues** 

Pelles à vapeur

Voies

Location

Wagonnets

Schweiz. A. G. für Feld & Kleinbahnen-Bedarf

# ORENSTEIN & KOPPEL

ZURICH

Dépôts à Renens près Lausanne, à Schlieren et à Bâle.

SOCIÉTÉ DES

# USINES de Louis de ROLL

Succursale: FONDERIE de BERNE. Fournit:



Appareils de levage: Ponts roulants, Grues pivotantes ou électrique. Monte-charges hydrauliques, électriques ou à courroie.

Matériel de chemin: de fer : Ponts tournants et Chavagons et pour l comotives, commandés à bras, par machines à vapeur ou par moteurs électriques.

Branchements et croisements pour voies étroites et voies et rails à gorge.

BARRIÈRES avec ou sans arrêts et sonneries.

Superstructures à crémaillères. Chemins de fer funiculaires.

(Freins brevetés). Depuis le commencement de 1898 la Fonderie de Berne a fourni 73 funiculaires.

Barrages, installations métalliques et mécaniques pour barrages (vannes, écluses, grilles, treuils, etc.).

Machines pour la fabrication des Briques en Ciment.



Renseignements sur des installations faites, références.
Projets et devis sont à disposition

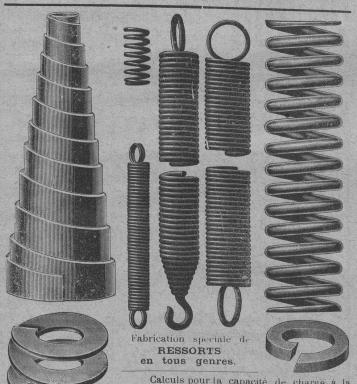




# BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS: MODÈLES. OFFICE GÉNÉRAL, FONDÉ EN 1888. LA CHAUX DE FONDS.

MATHEY-DORET Ingr. Conseil



Calculs pour la capacité de charge à la disposition de nos clients. 6581

Baumann Frères, Ruti (Zurich).

DIPLOME

pour excellente qualité

Zurich, 1883.

FOURNISSEUR

de l'Etat, du Génie, des Chemins de fer fédéraux et des Compagnies

de l'**Est** 

et du P. L. M.

Renommé pour la pierre artificielle

et le

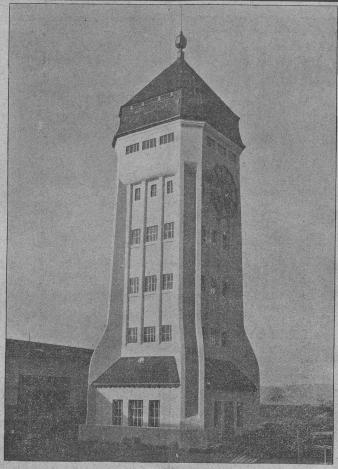
### BÉTON ARMÉ

Château d'eau de l'Usine à gaz de Malley, près Lausanne.

Architectes:
MM. **Taillens & Dubois**.
Entrepreneur:

M. Bellorini.

1910



MÉDAILLE D'OR

(groupe)

Genève, 1896.

FOURNISSEUR

des grands tunnels
du Gothard, du Simplon,
du Ricken
et du Mont-d'Or;
des grands ponts
de la Coulouvrenière,
à Genève,
et de Montbenon,
à Lausanne,
et des grands barrages

et tunnels de la Sarine, à Thusy, du Rhône, à Loèche, Chippis et Chèvres,

> et du Doubs, au Refrain.

# Ciment Portland de St-Sulpice

Plus de

25,000

horloges électriques de notre propre système en marche

# MAGNETA

Fabrique d'horloges électriques S.A.

Zurich V 6460 Zurich BERG



# Camille Bauer, Bâle =

Fournitures électrotechniques EN GROS

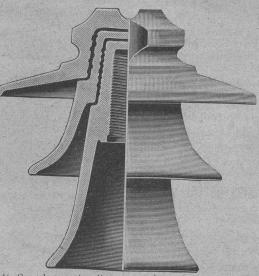
Représentant général pour la Suisse de :

## Fabrique de porcelaine

à Merkelsgrün près Karlsbad

Station d'essai pr 250,000 volts

INSTRUMENTS DE MESURE de Hartmann & Braun S. A., Francfort s. M.

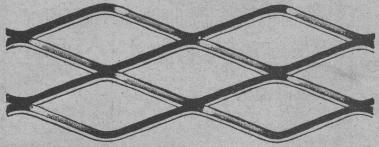


1/5 Grandeur naturelle « MODÈLE ZAMBESI ».

Pour une tension de 100 000 Volts

Ces isolateurs ont résisté, à l'Ecole technique supérieure de Berlin-Charlottenbourg, à

une traction horizontale de 5350 Kg.



MILAN 1906: GRAND PRIX

# VIÉTAL DÉPLOYÉ

(expanded metal - lamiera stirata - streck metall)

Armature pour travaux en béton, en ciment et en plâtre. — Grillages, clôtures, etc.

Seuls concessionnaires pour l'Italie et la Suisse:

### Fratelli Bruzzo - Ferriera di Bolzaneto

Aciéries et Laminoirs à Bolzaneto

GÊNES (Italie)



Tour. la de 0 Nicole

MANUFACTURE de CAOUTCHOUC

> ZURICH SPÉCIALITÉS

GANTS en caoutchouc pour Electriciens. SOULIERS spéciaux isolateurs en caoutchouc.

TAPIS EN CAOUTCHOUC

**VÊTEMENTS** 

Pr Scaphandriers et Mineurs.
CULOTTES,
BAS et BOTTES à EAU
Tubes et Feuilles en Ebonite.
Guttapercha.
BANDES GAOUTCHOUCTEES
isolantes.

Tubes à gaz. 54
MANTEAUX et PELERINES
en tissus caoutchouctés.

Envois au choix.

Fabrique spéciale pour

### MONTE-CHARGES B

4

électriques, hydrauliques, a transmission.

Bureau et atelier à Lausanne, rue St-Roch, 3 et 5,

CUÉNOUD, ingénieur, représentant.



Maison DE CONFIANCE fondée en 1874.

Commande par bouton

Commande par corde Commande pr volant, etc.

> Marche silencieuse.

Grande vitesse: jusqu'à 2 m. par seconde.

Parachute infaillible.

Derniers modèles américains.

1500 installations en fonction.

Renseignements, Dessins, Devis et Prix - courants gratis sur demande.

### MEILLEUR

est, sans contredit, celui de

ST-GOBAIN

parce qu'il s'est partout montré réfractaire aux influences du feu (incendie), de la gelée, de la neige, de la glace et de la chaleur du soleil.



Meilleures références de la Suisse et de l'étranger sont à disposition

elles sont relatives à l'emploi du verre armé de St-Gobain pour vestibule de gare de chemin de fer, fabriques, cours intérieures, etc., où il est aussi particulièrement estimé à cause de la couleur blanche. (5247)

### Dalles armées.

On les emploie à l'épaisseur de 15, 20, 25, 30, 35 mm., en unies et en quadrillées.

Les représentants :

## RUPPERT, SINGER & Cie, ZURICH

Commerce de verre,

le livrent rapidement directement des usines et à bon marché et tiennent même pour petites commandes en verre armé pour toitures et en Dalles un choix bien assorti.

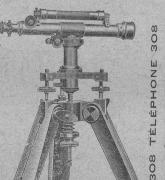
# FABRIQUE d'Instruments de précision

(Société anonyme).

Bureaux et Ateliers: PLACE du VALLON, Lausanne

~ いらいないからい

# INSTRUMENTS DE HAUTE PRÉCISION



THÉODOLITES

Niveaux en tous genres.

ALIDADES

Fournitures diverses.

Compas d'Aarau.

RÉPARATIONS

CATALOGUES

# S. A. Fabrique de Machines

Chauffages centraux, Fribourg.

Installations de tous systèmes.

Installations de Cuisines à vapeur.

BUANDERIES et SE

Premières références.

6140

# FABRIQUES RÉUNIES de Xylolith et d'Acide carbonique. S. A. à WILDEGG (Canton d'Argovie).





Brevet + No 9080.





Vissé sur faux ou vieux plancher, rendu posé au bain de mortier de silicate de soude sur béton en ciment Portland, ou béton en scorie, selon tous les dessins : carré, octogones, etc., en quatre couleurs et en forme de fougères (bâtons rompus).

Xylolith incombustible, chaud : Bois de pierre, insonore, durable.

Echantillons, prospectus, albums et certificats

gratis et franco sur demande. Seulement en Suisse environ 250,000 m² de parquets et environ 51,000 marches d'escalier ont été posés jusqu'ici.

# Photographie technique et industrielle

Pl. St-Laurent, 24, LUN LAUSANNE

Agrandissements et réductions de plans, cartes géographiques et documents. Photographies d'architecture, machines, etc.

6077

TÉLÉPHONE 318

# BUREAU TECHNIQUE Geo. SCHULE, Ingéni

### BETON ARME

Système brevet suisse Nº 32104.

### CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

ÉTUDES et PROJETS: Planchers, sommiers, toitures, fondations, ponts, etc., etc. Nombreuses références à disposition.

**EXPERTISES** 

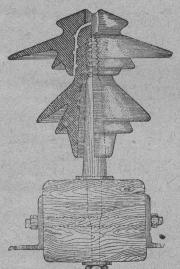
Société Céramique

# RICHARD - GINORI

MILAN (ITALIE).

Capital L. 10,000,000 entièrement versé

# ISOLATEURS



en fer homogène pour Isolateurs

MÉTALLIQUES

l'installation des Isolateurs

CATALOGUES gratis sur demande.

Représentants généraux pour la Suisse :

WERTHEMANN, BOTTY & Co, BALE

# Zweigbureau Züric



Zweigbureau Zürich Löwenstrasse 55

### à ZURICH

entretient un grand magasin de matériel d'installation de tout genre de l'industrie électrique, soit:

Coupe-circuits système DIAZED,

Interrupteurs système Zéta, Tubes Peschel,

Lampes à arc,

Lampes Tantale, Crayons pour lampes à arc,

Compteurs,

et tous les autres appareils électriques.

# E. BECK

PERLES, près BIENNE

Télégrammes: PAPPBECK

Téléphone.

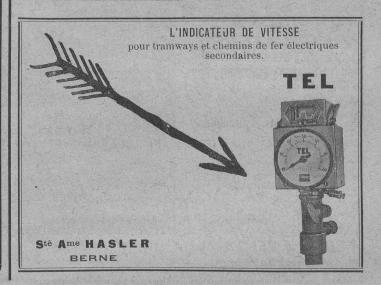
FABRIQUE POUR:

Carton bitumé. — Ciment ligneux.

PLAQUES d'ASPHALTE pour Isolations en tous genres.

TAPIS D'ISOLATIONS — GOUDRON MINÉRAL RAFFINÉ

TRINIDAD ÉPURÉE 5269 Tous les produits d'Asphalte et de Goudron.





# Lampe "Tungsram"

lampe à filament métallique

75 % d'économie

TRÈS DURABLE

Haute résistance et infrangibilité Consommation de 1 Watt environ par bougie

Grand Prix, Turin 1912

6491

Demandez le Prospectus 👁 🖘

Représentant général pour la Suisse :

Camille BAUER, Bâle

# PARQUETERIE D'AIGLE (Fondée en 1855)

MILAN 1906 Diplôme d'honneur avec Médailles d'or

Médaille d'or : Yverdon 1894. Genève 1896. Vevey 1901. Représentée : à Lausanne par M. J. MERLE, Maupas, 13, à Montreux par M. Alb. CHENEVAL, avenue Nestlé, à Genève par M. Claude MERLE, Chemin des Sources, 9.

# ATELIERS de CONSTRUCTIONS MÉCANI

de voor

TURBINES et RÉGULATEURS

Monte-Charges de t<sup>s</sup> systémes

Com ress urs.

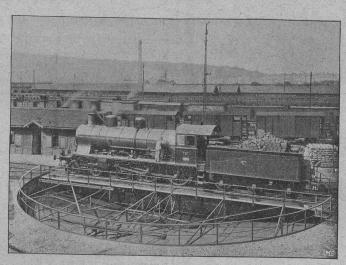
Presses hydrauliques.

ENGINS DE LEVAGE

Grues, ponts et plaques tournantes.

CHARIOTS TRANSBORDEURS

BRANCHEMENTS et CROISEMENTS



Pont tournant électrique de 20 m., gare Zurich.

(Suisse)

Fonderie de FER et de BRONZE

PONTS et

Charpentes métalliques.

RÉSERVOIRS et CHAUDIÈRES

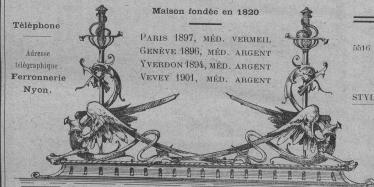
GAZOMÈTRES

TUYAUX

BARRAGES et ÉCLUSES

DEVIS de toutes MACHINES sur demande.

### CONSTRUCTIONS COCOCA POR POUNCE OVI FERRONNERIE



ÉTUDES — PLANS — DEVIS CHARPENTES EN FER - PONTS - TOITURES

STYLES ANCIENS FERRONNERIE D'ART STYLES MODERNES

Spécialité de LUSTRES en fer forgé. CATALOGUES A DISPOSITION

PORTAILS — BALCONS — MARQUISES

CHENETS

VÉRANDAHS LANDIERS

APPLIOUES

Fabrique de Chauffage Central et Poêlerie Moderne

# C. SAMBUC FILS & C°

SPÉCIALITÉ DE :

LAUSANNE

Chauffages centraux.

Installations de cuisines.

Dernières installations exécutées :

Usine à gaz de Malley (bâtiments d'administr.) Galeries du Commerce (Chauff.). Hôtel Mirabeau (Cuisines et Chauffage). Imprimeries réunies, à Lausanne. Schweizerhof, Zermatt (Cuisine).

Exposition internationale Milan 1906 : Diplôme d'honneur et Médaille d'or.



